DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

30. juli 2002

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 26. juli 2002

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 26. juli 2002, faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 0,2 mia. euro til 232 mia. euro.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 7) faldt med 0,1 mia. euro til 30,7 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 0,4 mia. euro til 317,6 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) steg med 7 mia. euro til 65 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 11 mia. euro til 201,8 mia. euro. Onsdag den 24. juli 2002 udløb en **primær markedsoperation** på 69 mia. euro, mens en ny på 84 mia. euro blev afviklet. Torsdag den 25. juli 2002 udløb en **langfristet markedsoperation** på 20 mia. euro, og en ny på 15 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde 0,7 mia. euro (sammenlignet med 0,4 mia. euro i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde praktisk taget nul (sammenlignet med 0,6 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdets kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 4,4 mia. euro til 132,3 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank
Presse- og Informationsafdelingen
Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main
Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404
Internet: http://www.ecb.int
Eftertryk tilladt med kildeangivelse

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 26. juli 2002

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 26. juli 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	**128.323**	***0***
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter uden for euroområdet		
2.1 tilgodehavender hos IMF	32.337	*-33*
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	208.551	*819*
	240.888	***786***
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter i euroområdet	**20.436**	***274***
4 Tilgodehavender i euro hos residenter uden for euroområdet		
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.885	*-62*
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	*0*
	4.885	***-62***
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
5.1 primære markedsoperationer	149.000	*14.998*
5.2 langfristede markedsoperationer	54.999	*-5.000*
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	*0*
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	*0*
5.5 marginal udlånsfacilitet	729	*362*
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	6	*-4*
	204.734	***10.356***
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	**405**	***239***
7 Værdipapirer i euro fra residenter i euroområdet	**30.656**	***-88***
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	**67.664**	***-12***
9 Andre aktiver	**85.548**	***-3.948***
Aktiver i alt	**783.540**	***7.545***

Passiver	Balance pr. 26. juli 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Seddelomløb	**317.563**	***387***
2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	132.334	*4.361*
2.2 indlånsfacilitet	16	*-604*
2.3 tidsindskud	0	*0*
2.4 finjusterende markedsoperationer	0	*0*
2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	4	*-13*
	132.354	***3.744***
3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	**83**	***56***
4 Udstedte gældsbeviser	**2.939**	***0***
5 Forpligtelser i euro over for andre residenter i euroområdet		
5.1 offentlig forvaltning og service	65.027	*7.010*
5.2 andre forpligtelser	4.545	*-181*
	69.572	***6.829***
6 Forpligtelser i euro over for residenter uden for euroområdet	**9.032**	***458***
7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter i euroområdet	**1.298**	***-239***
8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter uden for euroområdet		
8.1 indlån og andre forpligtelser	21.486	*1.484*
8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	*0*
	21.486	***1.484***
9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	**6.521**	***0***
10 Andre forpligtelser	**59.314**	***-5.176***
11 Revalueringskonti	**99.114**	***0***
12 Kapital og reserver	**64.264**	***2***
Passiver i alt	**783.540**	***7.545***

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.

Presse- og Informationsafdelingen, Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main, Tlf: +49 69-13 44-74 55, Fax: +49 69-13 44-74 04